

LÓÚTLEVÉL

IDENTIFICATION DOCUMENT
FOR EQUIDAE
DOCUMENT D'IDENTIFICATION
DES ÉQUIDÉS



MAGYARORSZÁG / HUNGARY / HONGRIE
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE

H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.

Országos Lótenyésztési Információs Rendszer

A lóféléle azonosító száma
Identification No. / No. d'identification

HUN M SH210080000

Neve / Name / Nom

SHAGYA SZULA

UELN 3481SH210080000



Magyarországi Arablótenyésztők Egyesülete

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

Ennek a Lóútlevélnak mindig követnie kell a lófélélet, de önmagában tulajdonjogot nem igazol. / This passport must always follow the equidae, but constitutes no proof of ownership. / Ce passeport doit toujours accompagner l'équidé, mais il ne constitue pas un titre de propriété.

10249105

10249105

Lóféle azonosító száma
Identification No. / No. d'identification

HUN M SH210080000

2

Azonosító szám
Identification No. / No. d'identificationHUN M SH210080000 Faj
Species / Espèce

ló

Név
Name / NomShagya Szula Szín
Colour / Robe

szürke (grey)

Nem mén (stallion)

 Ivartalanítva
Castrated / CastrationDátuma
Date / DateAlíráás, bélyegző
Signature, stamp / Signature, cachetSzületés dátuma
Date of birth (yyyy.mm.dd) / Date de naissance (aaaa.mm.jj)2021.04.15. Születés helye
Place of birth / Lieu d'élevage

5700 Gyula (HUN)

Tenyésztő
Breeder / Eleveur
Gál Imre
5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)Tulajdonos neve, állampolgársága, címe
Name, nationality and address of owner
Nom, nationalité et adresse du propriétaire
Gál Imre (HUN)
5700 Gyula, Pósteleki u. 9. (HUN)Apa
Sire / Père 4967 Shagya SzárcaAnyja
Dam / Mère
Gazal Molly
HUN K SH022170000Anyai apa
Damsire / Père de mère 3929 Paris (Gazal XIX.tm)Származás ellenőrzés
Blood type, DNA tested / Détermination du groupe sanguin et ADN
Tested

Tájékoztató

Commentary

Commentaire

1. Ez az azonosító okmány mindenkor kíséri a lóféléket, és a kibocsátó szerv tulajdonában marad. Tulajdonos-változás esetén át kell adni az új tulajdonosnak. Ha a lóféle fogyatékosba kerül, vissza kell küldeni a kibocsátó szervnek. Lóútlevelel egy egyedre csak egyszer állítható ki.

Amennyiben bizonyíthatóan elvész, vagy megrom-galódik, a kibocsátó szerv érvénytelenítheti és másodlatot állíthat ki helyette.

Amennyiben a lóféle leírásában változás következik be a Lóútlevelel kiállítását követően, azt jelenteni kell a kibocsátó szerv felé. **Saját kezű beírás, vagy változtatás okirathamisításnak minősül és büntetőeljárást von maga után.**

2. A tulajdonjog igazolása a Lóútlevelel kiállításával együtt történik. Nem a Lóútlevelel, hanem a vele együtt kibocsátott Lótulajdonos Nyilvántartó Betétlap szolgál a tulajdonjog igazolására, ezért tartasuk a Lóútlevelel elküldött, és csak eladáskor adjuk át harmadik személynek a lóféle és a Lóútlevelel átadásakor.

3. Ez az azonosító okmány megfelel az (EU) 2015/262 biztonssági végrehajtási rendelet előírásainak.

A lóféle azonosítására szolgál, és minden állatszállításkor kíséri a lóféléket.

1. This identification document must accompany the equidae at all times, but remains the property of the Issuing Authority. Upon change of ownership, it must be handed over to the new owner. In case the equidae dies or is destroyed, the identification document must be returned to the Issuing Authority. An equine passport may only be issued once. Upon request, the Issuing Authority can invalidate the identification document and issue a duplicate one should it become evident that the original document has been lost or has become damaged. Any subsequent changes in the description of the equidae must be reported to the Issuing Authority. **Entries or changes in one's own hand are considered forgery of this document and entail criminal prosecution.**

2. A certificate of ownership with the unique life number is issued together with each equine passport. Unlike the equine passport, it is used as proof of ownership. Therefore, it must be kept separately, and only in the case of sale may it be handed over to third persons together with the equidae and the equine passport.

3. This identification document corresponds to the requirements laid down in Commission Regulation (EC) No. 2015/262. It is a document for identification purposes.

1. Le Document d'identification doit accompagner l'équidé et reste toujours la propriété de l'organisation d'élevage. En cas de changement de propriétaire, il doit être transmis au nouveau propriétaire. En cas de mort de l'équidé, le passeport doit être retourné à l'organisation d'élevage. Le passeport ne peut être établi qu'une seule fois pour un même animal. S'il est évident que le passeport est perdu ou endommagé, l'organisation d'élevage peut l'annuler et établir un duplicata. Tout changement du signalement de l'équidé doit être signalé à l'organisation d'élevage. **Une correction de sa propre main sera considérée comme falsification de documents et pourra entraîner une poursuite en justice.**

2. Une carte d'immatriculation, pourvu d'un numéro de vie, est délivré avec chaque passeport. Contrairement au passeport, cet acte est un certificat de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément et c'est seulement en cas de vente, qu'il doit être transmis à un tiers avec l'équidé et le passeport.

3. Cette carte d'immatriculation correspond aux exigences du règlement (UE) 2015/262. Elle est destinée à l'identification des équidés et doit accompagner l'équidé dans toutes ses déplacements.

A 2-5. oldalon bejegyzett adatok hitelesítése

Confirms the information on pages 2 to 5

Confirmation des informations sur pages 2 jusqu'à 5

A lóútlevelel hitelesítés dátuma

Origin certificate validated on / Certificat d'origine validé le

2021 DEC. 16

Alíráás
Signature / SignatureBélyegző
Stamp / Cachet

Illetékes hatóság megnevezése

Name of the competent authority / Nom de l'autorité compétente

NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL
NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICECíme
Address / Adresse H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24.E-mail
E-mail allattenyesztes@nebih.gov.huTelefon / fax
+36 1 336 9108 / +36 1 336 9083Telephoni No. / Fax number
No de téléphone / No de télécopie

A lóféle azonosító száma

Identification No. / No. d'identification

HUN M SH210080000

3

10249105

Név
Name / Nom**SHAGYA SZULA**Fajta
Breed / Race

Shagya-arab

Apa / Sire / Père

4967 **Shagya Szárcsa**HUN M SH022140000
2002 sz3640 **Shagya II-3 (IX tm)**
HUN M B 93003Sh02
1993 sz2596 Saphir I (Shagya II.tm)
HUN M IM85000Sh02
1985 sz2595 Shagya XXXIX-1-1 (I.tm)
11 Nikola (Gazal VII-2)108 Farag
HUN K B 72004Fg00
1972 sz134 Farag ox
66 Shagya XXXIX**Ibrahim-5**
HUN K B 97005Im00
1997 sz2775 Gadar (Ibrahim tm)
HUN M IM777140000
1977 sz2599 Diem ox
36 Gazal VII158 Ibn Galal I.
HUN K B 85002II01
1985 p889 Ibn Galal-14 (I.tm.) ox
118 Ibn Galal

Anyja / Dam / Mère

Gazal MollyHUN K SH022170000
2002 sz3929 **Paris (Gazal XIX.tm)**
HUN M IM851212001
1985 szBartok D-ShA-3016
HUN M XI000213887
1971 ps722 Gazal II-5 (VII.tm.)
BábolnaPamina
HUN K XI000213876
1976 szAmor
Partita**Gazal Meritaton**
HUN K IM961502001
1996 sz2594 Balaton (Gazal XIII.tm.)
HUN M IM72000GI13
1972 sz722 Gazal II-5 (VII.tm.)
Bábolna (OBajan XIII-12)2129 Siglavy Bagdady I-6
HUN K XI000790407
1991 sz3165 Siglavy Bagdady I
491 Shagya XXII-53**MAGYARORSZÁGI ARABLŐTENYÉSZTŐK EGYESÜLETE**

SOCIETY OF THE HUNGARIAN ARABIAN HORSE BREEDERS

Aláírás
Signature / SignatureBélyegző
Stamp / CachetCíme
Address / Adresse
Telefon
Telephone No. / No de téléphone
E-mail

H-2943 Bábolna, Pf. / P.O.B.: 29.

+36 34 222 555
+36 70 77 22 551
info@arablo.hu

Neve Name / Nom	Shagya Szula	Faj ló Species / Espèce	Neme Sex / Sexe	mén (stallion)	Szine Colour / Robe	szürke (grey)
Bélyegzés, tetoválás, fagyasztás Brand / Marque au fer rouge Tattoo / Tatouage Freeze / Marque au froid	Bal oldal Left side / Coté gauche	Jobb oldal Right side / Coté droit	Ajak Muzzle / Nez			
Nyak, nyereghely, comb Neck, Back, Hind-quarters / Encolure, Dos, Cuisse	8	21				
Mikrochip (száma, helye) Microchip (number, location of insertion) / Puce électronique (numéro, lieu d'injection)			348094100135566			
1) Fej Head / Tête	csillagból kiinduló, szabálytalan hóka					
2) Elülső bal láb Foreleg L / Ant. G	mindkét sarokvánkösban kesely					
3) Elülső jobb láb Foreleg R / Ant. D	kívül pártaszélben kesely					
4) Hátsó bal láb Hindleg L / Post G	bokában kesely					
5) Hátsó jobb láb Hindleg R / Post D	csüdben, hátul bokában kesely					
6) Test Body / Corps						
7) Egyéb jegyek (elhelyezkedésük, kiterjedésük) Other markings (on, District) / Autres marques (Lc. Circonscription)						
Az anya alatti csikóról az adatokat feljegyezte Description taken with dam by / Signalement relevé sous la mère par						

Diagram

Outline diagram / Signalement graphique

